

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION
DES DOCUMENTS "SEC"

Dossier SEC(66)1502

Vol. 1966/0051

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), modifié en dernier lieu par le règlement (UE) 2015/496 du Conseil du 17 mars 2015 (JO L 79 du 25.3.2015, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement ou sont considérés déclassifiés conformément aux articles 26(3) et 59(2) de la décision (UE, Euratom) 2015/444 de la Commission du 13 mars 2015 concernant les règles de sécurité aux fins de la protection des informations classifiées de l'Union européenne.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as last amended by Council Regulation (EU) 2015/496 of 17 March 2015 (OJ L 79, 27.3.2015, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation or are considered declassified in conformity with Articles (26.3) and 59(2) of the Commission Decision (EU, Euratom) 2015/444 of 13 March 2015 on the security rules for protecting EU classified information.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), zuletzt geändert durch die Verordnung (EU) Nr. 2015/496 vom 17. März 2015 (ABl. L 79 vom 25.3.2015, S. 1), ist dieser Akt der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in diesem Akt in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben; beziehungsweise werden sie auf Grundlage von Artikel 26(3) und 59(2) der Entscheidung der Kommission (EU, Euratom) 2015/444 vom 13. März 2015 über die Sicherheitsvorschriften für den Schutz von EU-Verschlussachen als herabgestuft angesehen.

COMMUNAUTE ECONOMIQUE EUROPEENNE

COMMISSION

Secrétariat Exécutif

Bruxelles, le 13 mai 1966

XXXXXX SEC(66) 1502

OJ 359 bis - Point 4

186^e SESSION DU CONSEIL
(Réf. télex n° 608 du Conseil)

MM. les Membres de la Commission

MM. les Directeurs généraux

M. GAUDET

J'ai l'honneur de vous faire savoir que les conseils tiendront leur prochaine session (186^eme c.e.e. - 110^eme c.e.e.a.) les mardi 17 (9 h. 00) et mercredi 18 mai 1966 au palais des congrès à Bruxelles.

L'ordre du jour provisoire de cette session, consacrée principalement aux questions agricoles, s'établit comme suit :

111. questions marche commun

1. approbation de l'ordre du jour provisoire
2. approbation de la liste des points "a"
3. problèmes que pose la proposition de règlement comportant des dispositions complémentaires relatives à l'organisation du marché des fruits et légumes (docs r/752/64 (agri 296), 585/65 (ass 196), r/478/66 (agri 196))
4. memorandum de la commission au conseil relatif à l'établissement d'un niveau commun des prix pour
(docs r/185/66 (agri 66) + corr. 1, r/186/66 (agri 68) + corr. 1)
 - le lait et les produits laitiers (doc. r/479/66 (agri 196))
 - le sucre (doc. r/480/66 (agri 198))
 -
5. problèmes que pose la proposition de règlement portant établissement graduel d'une organisation commune de marche dans le secteur du sucre

(docs r/231/1/64 (agri 113) 888/64 (ass 329),
81/65 (ass 24), r/1100/1/65 (agri 423 rev. 1),
r/102/66 (agri 34), r/472/66 (agri 193)(fin 84),
r/480/66 (agri 198))

6. proposition de reglement portant organisation d'une
enquête de base dans le cadre d'un programme d'en-
quetes sur la structure des exploitations agricoles
(docs r/1052/64 (agri 408), 82/65 (ass 25),
r/475/66 (agri 194), r/481/66 (agri 199))
7. communication de la commission relative a la lutte
contre certaines epizooties
(docs r/718/65 (agri 310), r/392/66 (agri 168) + amend. 1)
8. divers
 - organisation des travaux

0 0 0

La liste des points "a" s'etablit comme suit :

ii. questions communes

- renouvellement du comite economique et social
(doc. 556/66 (cas 63))

iii. questions marche commun

- proposition de reglement relatif aux prelevements
applicables aux melanges de cereales, de riz et de
brisures de riz (procedure)
(docs r/365/66 (agri 153), r/482/66 (agri 200))
- adoption dans les langues de la communautes des
 - reglement modifiant le reglement no 55/65/cee
en ce qui concerne les quantites de fromage du
type cheddar pouvant etre ecoulees sur le marche
des etats membres (docs r/436/1/66 (agri 182
rev. 1), r/483/66 (agri 201))
 - decision autorisant la republique federale d'alle-
magne a suspendre totalement a l'egard des pays
tiers ses droits de douane applicables a l'impor-
tation de bovins vivants destines, sous controle
douanier, a la fabrication de vaccin antiaphteux
(docs r/469/1/66 (agri 192 rev. 1), r/484/66
(agri 202))

- projet de programme de politique économique a moyen terme pour la période 1966-1970 (procédure)
(docs r/430/66 (eco 34)(ag 112), r/474/66 (eco 44)(ag 120))

0 0 0

je vous prie de bien vouloir me faire connaître, dans les meilleurs délais, la liste des participants de votre délégation a cette session.

respects.

beehre mich, ihnen mitzuteilen, dass die raete ihre naechste tagung (186. ewg - 110. eag) am dienstag, den 17. (9.00 uhr), und mittwoch, den 18. mai 1966, im palais des congres in bruessel abhalten.

die vorlaeufige tagesordnung fuer diese tagung, auf der hauptsaechliche agrarfragen behandelt werden, lautet wie folgt :

iii. fragen des gemeinsamen marktes

1. genehmigung der vorlaeufigen tagesordnung
2. genehmigung der liste der "a"-punkte
3. fragen in verbindung mit dem vorschlag fuer eine verordnung mit zusaetzlichen vorschriften fuer die marktorganisation fuer obst und gemuese (dok. r/572/64 (agri 296), 585/65 (ass 196), r/478/66 (agri 196))
4. memorandum der kommission an den rat ueber die herstellung eines gemeinsamen preisniveaus fuer
(dok. r/185/66 (agri 66) + korr. 1, r/186/66 (agri 68) + korr. 1)
 - milch und milcherzeugnisse (dok. r/479/66 (agri 197))
 - zucker (dok. r/480/66 (agri 198))
 -
5. fragen in verbindung mit dem vorschlag fuer eine verordnung ueber die schrittweise errichtung einer gemeinsamen marktorganisation fuer zucker (dok. r/281/64 (agri 113), 888/64 (ass 329), 81/65 (ass 24), r/1100/1/65 (agri 423 rev. 1), r/102/66 (agri 34), r/472/66 (agri 193)(fin 84), r/480/66 (agri 198))

6. vorschlag fuer eine verordnung ueber die durchfuehrung einer grunderhebung im rahmen eines erhebungsprogramms zur untersuchung der struktur der landwirtschaftlichen betriebe (dok. r/1052/64 (agri 403), 32/65 (ass 25), r/475/66 (agri 194), r/481/66 (agri 199))
7. mitteilung der kommission ueber die bekaempfung bestimmter viehseuchen (dok. r/718/65 (agri 310), r/392/66 (agri 168) + aender. 1)
8. sonstiges
 - gestaltung der arbeit

0 0 0

liste der "a"-punkte lautet wie folgt :

ii. gemeinsame fragen

- neubesetzung des wirtschafts- und sozialausschusses (dok. 556/66 (ces 63))

iii. fragen des gemeinsamen marktes

- vorschlag fuer eine verordnung ueber die auf menggetreide, reis und bruchreis anzuwendenden abschoepfungen (verfahren) (dok. r/365/66 (agri 153), r/482/66 (agri 200))
- genehmigung folgenden rechtsakte in den sprache der gemeinschaft :
 - verordnung zur aenderung der verordnung nr. 55/65/ewg hinsichtlich der mengen cheddar-kaese, die auf den markt der mitgliedstaaten abgesetzt werden koennen (dok. r/436/1/66 (agri 132 rev. 1), r/483/66 (agri 201))
 - entscheidung, mit der die bundesrepublik deutschland ermachtigt wird, ihre einfuhrzoelle auf lebende rinder, die
 - unter zollaufsicht - zur herstellung von impfstoffe gegen maul- und klauenseuche bestimmt sind, gegenueber dritten laendern vollstaendig auszusetzen (dok. r/469/1/66 (agri 192 rev. 1), r/484/66 (agri 202))
 - entwurf des programms fuer die mittelfristige wirtschaftspolitik fuer den zeit von 1966/1970 (verfahren) (dok. r/430/66 (eco 34)(ag 112), r/474/66 (eco 44)(ag 120))

5

0 0 0

bitte sie um moeglichst baldige uebermittlung der liste der
an dieser tagung teilnehmenden mitglieder ihrer delegation.

ergebenst.

calmes, generalsekretaer.